

HOOFDSTUK V. — *Overgangsmaatregelen*

Art. 18. Gedurende een periode van twee jaar vanaf de inwerking-treding van dit besluit kan de in artikel 6, § 2, van dit besluit bedoelde medische permanentie ook worden waargenomen door een geneesheer-specialist bedoeld in artikel 2, § 1, van het ministerieel besluit van 12 november 1993 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten houders van de bijzondere beroepstitel in de urgentiegeneskunde, alsook van de stagemeesters en stagediensten in de urgentiegeneskunde, die zijn erkenning als geneesheer specialist heeft verkregen uiterlijk op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

De Minister kan deze overgangstermijn verlengen voor zover zou blijken dat bij het verstrijken van de in het eerste lid bedoelde overgangstermijn nog niet voldoende artsen voldoen aan de voorwaarden bepaald in artikel 6, § 2.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 19. In het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" moet voldoen om erkend te worden, wordt een artikel 8bis ingevoegd luidend als volgt :

« Art. 8bis. Het ziekenhuis dat beschikt over een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" die ingeschakeld is in de werking van de dringende geneeskundige hulpverlening moet, overeenkomstig artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend, een protocol sluiten met de overige ziekenhuizen van dezelfde provincie of in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, die beschikken over een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" die ingeschakeld is in de werking van de dringende geneeskundige hulpverlening. ».

Art. 20. Dit besluit treedt in werking op de datum bepaald door de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Volksgezondheid en Pensioenen, en in ieder geval uiterlijk op 1 mei 1999.

Art. 21. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Pensioenen, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

CHAPITRE V. — *Dispositions transitoires*

Art. 18. La permanence médicale visée à l'article 6, § 2, du présent arrêté peut, pour une durée de deux ans à compter de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, également être assurée par un médecin spécialiste visé à l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 12 novembre 1993 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en soins d'urgence, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en soins d'urgence, qui a obtenu son agrément en tant que médecin-spécialiste au plus tard à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le Ministre peut prolonger ce délai transitoire s'il devait apparaître qu'à l'expiration du délai visé à l'alinéa 1^{er}, un nombre insuffisant de médecins répondent aux conditions prévues à l'article 6, § 2.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 19. Il est inséré, dans l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction "soins urgents spécialisés" doit répondre pour être agréée, un article 8bis, rédigé comme suit :

« Art. 8bis. L'hôpital disposant d'une fonction "soins urgents spécialisés", intégrée dans le fonctionnement de l'aide médicale urgente doit, conformément à l'article 4 de l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles une fonction "service mobile d'urgence" (SMUR) doit répondre pour être agréée, conclure un protocole avec les autres hôpitaux de la même province ou de l'arrondissement administratif Bruxelles-Capitale, qui disposent d'une fonction "soins urgents spécialisés" intégrée dans le fonctionnement de l'aide médicale urgente. ».

Art. 20. Le présent arrêté entre en vigueur à la date fixée par la Ministre des Affaires sociales et le Ministre de la Santé publique et des Pensions et, en tous les cas, au plus tard, le 1^{er} mai 1999.

Art. 21. Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 98 — 2284

[S - C - 98/22556]

10 AUGUSTUS 1998. — Koninklijk besluit tot oprichting van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, inzonderheid artikel 1, derde lid;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 13 juni 1995;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 2 maart 1998;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 20 maart 1998 over de adviesaanvraag binnen de termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 12 mei 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

F. 98 — 2284

[S - C - 98/22556]

10 AOUT 1998. — Arrêté royal instituant les Commissions d'Aide médicale urgente

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 1, alinéa 3;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 13 juin 1995;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 2 mars 1998;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 20 mars 1998 relative à la demande d'avis dans le mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, émis le 12 mai 1998, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Begripsomschrijvingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening;

2° ambulancedienst : de door de openbare overheid georganiseerde ambulancedienst bedoeld in artikel 5, eerste lid, van de wet of de private personen die bij toepassing van artikel 5, derde lid, van de wet, bij overeenkomst met de Staat aanvaard hebben hun medewerking aan de dringende medische hulpverlening te verlenen;

3° mobiele urgentiegroep : de erkende functie "mobiele urgentiegroep" in de zin van het koninklijk besluit van 10 april 1995 waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen toepasselijk worden verklaard op de functie "mobiele urgentiegroep", die met toepassing van artikel 6bis van het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel, is opgenomen in de werking van de dringende geneeskundige hulpverlening;

4° spoedgevallendienst : de spoedgevallendienst, bedoeld in artikel 1, 3°, van voornoemd koninklijk besluit van 2 april 1965;

5° wachtdienst : de wachtdienst van de beoefenaars bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst en de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, die de bevolking een regelmatige en normale toediening van de gezondheidszorgen ten huize waarborgen, georganiseerd overeenkomstig artikel 9 van hetzelfde besluit;

6° noodsituatie : een rampspoedige gebeurtenis, een catastrofe of een schadegeval waarbij zich een ernstige en plotse verstoring van de maatschappelijke orde voordoet of dreigt voor te doen of waarbij het leven of de gezondheid van personen in gevaar is of dreigt te komen;

7° de Minister : de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft;

8° het Bestuur : het Bestuur van de Gezondheidszorgen in het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

HOOFDSTUK II. — *Oprichting*

Art. 2. In elke provincie en binnen de geografische omschrijving van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad wordt een Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening opgericht, hierna "de Commissie" genoemd, die ressorteert onder het Bestuur.

HOOFDSTUK III. — *Samenstelling en taken*

Art. 3. § 1. Elke Commissie is samengesteld uit :

1° twee vertegenwoordigers van de brandweerdienst van de in het ambtsgebied van de Commissie gelegen gemeenten als bedoeld in artikel 3 van de wet, met name de dienstchef en de officier van het centrum;

2° een vertegenwoordiger van elke ambulancedienst, werkzaam in het ambtsgebied van de Commissie;

3° een arts, vertegenwoordiger van elke spoedgevallendienst, werkzaam in het ambtsgebied van de Commissie;

4° een arts, vertegenwoordiger van elke mobiele urgentiegroep, werkzaam in het ambtsgebied van de Commissie;

5° een verpleegkundige, vertegenwoordiger van elke mobiele urgentiegroep, werkzaam in het ambtsgebied van de Commissie;

6° een vertegenwoordiger van elke wachtdienst, werkzaam in het ambtsgebied van de Commissie;

7° een vertegenwoordiger van de hulpdienst van het Rode Kruis, werkzaam in het ambtsgebied van de Commissie;

8° de provinciegouverneur of zijn vertegenwoordiger en in de Commissie voor het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, de in de Provinciewet bedoelde commissaris van de federale regering die de titel van gouverneur voert, of diens vertegenwoordiger.

§ 2. De vertegenwoordigers van de diensten bedoeld in § 1, 2°, tot 7°, dienen daadwerkelijk werkzaam te zijn in het kader van de dringende geneeskundige hulpverlening in deze diensten en worden door hen voorgedragen.

Sur la proposition de notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° la loi : la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente;

2° le service d'ambulance : le service ambulancier organisé par les autorités et visé à l'article 5, alinéa 1^{er} de la loi ou les personnes privées qui, en application de l'article 5, alinéa 3, de la loi, selon une convention conclue avec l'Etat, ont accepté de collaborer au à l'aide médicale urgente;

3° le service mobile d'urgence : la fonction agréée "service mobile d'urgence" au sens de l'arrêté royal du 10 avril 1995 rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux applicables à la fonction "service mobile d'urgence", qui en application de l'article 6bis de l'arrêté royal du 2 avril 1965 déterminant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié, est intégrée dans le fonctionnement de l'aide médicale urgente;

4° le service des urgences : le service des urgences visé à l'article 1^{er}, 3°, de l'arrêté royal précité du 2 avril 1965;

5° le service de garde : le service de garde des praticiens, tel que visé à l'article 2 de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, garantissant à la population, la dispensation régulière et normale des soins de santé à domicile, et organisé conformément à l'article 9 du même arrêté;

6° situation d'urgence : un événement calamiteux, une catastrophe ou un sinistre s'accompagnant ou risquant de s'accompagner d'une perturbation grave et soudaine de l'ordre social, ou mettant en danger ou risquant de mettre en danger la vie ou la santé des personnes;

7° le Ministre : le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

8° l'Administration : l'Administration des soins de santé au sein du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

CHAPITRE II. — *Création*

Art. 2. Il est institué, dans chaque province et dans la circonscription géographique de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, une Commission d'Aide médicale urgente, ci-après dénommée la Commission, laquelle relève de l'Administration.

CHAPITRE III. — *Composition et missions*

Art. 3. § 1^{er}. Chaque Commission se compose de :

1° deux représentants des services d'incendie qui desservent les communes du ressort de la Commission, tel que visé à l'article 3 de la loi, à savoir le chef de service et l'officier du centre;

2° un représentant de chaque service d'ambulance, actif dans le ressort de la Commission;

3° un médecin, représentant de chaque service d'urgence, actif dans le ressort de la Commission;

4° un médecin, représentant de chaque service mobile d'urgence, actif dans le ressort de la Commission;

5° un infirmier, représentant de chaque service mobile d'urgence, actif dans le ressort de la Commission;

6° un représentant de chaque service de garde, actif dans le ressort de la Commission;

7° un représentant du service de secours de la Croix rouge, actif dans le ressort de la Commission;

8° le gouverneur de la province ou son représentant et pour la Commission de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, le commissaire du gouvernement fédéral, tel que visé dans la Loi provinciale, lequel porte le titre de gouverneur, ou son représentant.

§ 2. Les représentants des services visés au § 1^{er}, 2°, à 7°, doivent effectivement être actifs dans le cadre de l'aide médicale urgente dans ces services et sont proposés par ces derniers.

§ 3. De leden bedoeld in § 1, 1° tot 7°, hebben beslissende stem.

Het lid bedoeld in § 1, 8°, heeft raadgevende stem.

§ 4. Elk lid, bedoeld in § 1, 2° tot 7°, heeft een plaatsvervanger die aan dezelfde benoemingsvoorwaarden onderworpen is en eveneens door zijn dienst of functie wordt voorgedragen.

De plaatsvervangers van de leden bedoeld in § 1, 1°, worden door deze effectieve leden voorgedragen onder de officieren van de brandweerdienst.

§ 5. De leden bedoeld in § 1, 1° tot 7°, evenals hun plaatsvervangers, worden door de Minister benoemd voor een hernieuwbare periode van vier jaar.

§ 6. De gezondheidsinspecteur van het ambtsgebied van de Commissie is voorzitter van de Commissie. Hij heeft raadgevende stem.

De ondervoorzitter wordt benoemd door de Minister na voordracht op een dubbele lijst door de Commissie.

Art. 4. In haar ambtsgebied heeft de Commissie tot taak :

1° het bewerkstelligen van de samenwerking en het formaliseren van afspraken tussen alle instanties vertegenwoordigd in de Commissie en bedoeld in artikel 3, § 1, 1° tot 7°, met het oog op de organisatie en de uitvoering van de dringende geneeskundige hulpverlening;

2° het toezicht houden op de opleiding van hulpverleners - ambulanciers van het ambtsgebied van de Commissie, overeenkomstig de modaliteiten bepaald door de Minister;

3° het bewerkstelligen van de samenwerking van alle personen die instaan voor de dringende geneeskundige hulpverlening aan slachtoffers van collectieve noodsituaties;

4° het waken over het goed beheer en de verwerking van de oproepen met medisch karakter gericht aan de centra van het eenvormig oproepstelsel;

5° het bewerkstelligen en formaliseren van een akkoord tussen alle ziekenhuizen met een spoedgevallendienst die zich bevindt in het ambtsgebied van de Commissie, die een mobiele urgentiegroep uitbaten of zich kandidaat stellen voor het uitbaten van een mobiele urgentiegroep, en dit betreffende :

a) de vertrekplaatsen van elke mobiele urgentiegroep;

b) de lijst van de ziekenhuizen die deel uitmaken van elke associatie bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend;

c) de vaststelling van de interventiezones van elk van de mobiele urgentiegroepen die werkzaam zijn in het ambtsgebied van de Commissie;

6° het bewerkstelligen en het formaliseren van het protocol bedoeld in artikel 7, derde lid, 2°, en 3°, van voornoemd koninklijk besluit van 2 april 1965, tussen alle ziekenhuizen met een spoedgevallendienst die zich bevindt in het ambtsgebied van de Commissie, met vermelding van de specifieke noodzakelijke diagnostische of therapeutische middelen en de hierbij horende ziekenhuizen van bestemming, evenals van de specifieke pathologieën waarvoor het bijhouden van het medisch dossier het ziekenhuis van bestemming kan bepalen;

7° het verlenen van advies over alle aangelegenheden die behoren tot de toepassing van de wet of diens uitvoeringsbesluiten, ambtshalve, op verzoek van de Minister of, voor de bevoegdheden bedoeld in artikel 4, 3°, op verzoek van de provinciale of gemeentelijke overheden;

8° de goedkeuring van het jaarlijks activiteitenverslag.

HOOFDSTUK IV. — *Werking*

Art. 5. § 1. De Commissie vergadert tenminste éénmaal per jaar na bijeenroeping door de voorzitter.

De voorzitter dient eveneens de Commissie bijeen te roepen :

1° op verzoek van de Minister of zijn afgevaardigde;

2° op verzoek van de leden bedoeld in artikel 3, § 1, 1°;

3° op verzoek van een meerderheid van de leden van één der categorieën, bedoeld in artikel 3, § 1, 2° tot 7°;

4° op verzoek van het Bureau.

§ 2. Voor de uitvoering van haar opdrachten kan de Commissie in haar schoot werkgroepen oprichten en beroep doen op het advies van exporten van haar keuze.

§ 3. De opdrachten van de Commissie, bedoeld in artikel 4, 5°, en 6°, worden vervuld door een werkgroep die wordt voorgezeten door de voorzitter van de Commissie.

§ 3. Les membres visés au § 1^{er}, 1° à 7°, disposent d'une voix délibérative.

Le membre visé au § 1^{er}, 8°, dispose d'une voix consultative.

§ 4. Chaque membre, visé au § 1^{er}, 2° à 7°, a un suppléant qui est soumis aux mêmes conditions de nomination, et est également proposé par son service ou sa fonction.

Les suppléants des membres visés au § 1^{er}, 1°, sont présentés parmi les officiers du service d'incendie.

§ 5. Les membres visés au § 1^{er}, 1° à 7°, sont, tout comme leurs suppléants, nommés par le Ministre pour un mandat renouvelable de quatre ans.

§ 6. L'inspecteur d'hygiène du ressort de la Commission est le président de la Commission. Il dispose d'une voix consultative.

Le vice-président est nommé par le Ministre après proposition par la Commission sur une double liste.

Art. 4. La Commission a, dans son ressort, pour mission de :

1° mettre en oeuvre la collaboration et formaliser les accords conclus entre toutes les instances représentées au sein de la Commission et visées à l'article 3, § 1^{er}, 1° à 7°, en vue d'organiser et d'exécuter l'aide médicale urgente;

2° superviser la formation des secouristes-ambulanciers du ressort de la Commission, et ce conformément aux modalités définies par le Ministre;

3° mettre en oeuvre la collaboration entre toutes les personnes chargées de l'aide médicale urgente aux victimes de situations d'urgence collectives;

4° veiller à la bonne gestion et au traitement approprié des appels à caractère médical adressés au système d'appel unifié;

5° concrétiser et formaliser un accord entre tous les hôpitaux disposant d'un service des urgences se trouvant dans le ressort de la Commission, qui exploitent un service mobile d'urgence ou se portent candidat pour en exploiter un, en ce qui concerne les points suivants:

a) les lieux de départ de chaque service mobile d'urgence;

b) la liste des hôpitaux membres de chaque association visée à l'article 3 de l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction "service mobile d'urgence" (SMUR) pour être agréée;

c) la détermination des zones d'intervention opérant dans le ressort de la Commission;

6° concrétiser et formaliser, entre tous les hôpitaux disposant d'un service des urgences se trouvant dans le ressort de la Commission, le protocole, visé à l'article 7, alinéa 3, 2°, et 3°, de l'arrêté royal précité du 2 avril 1965, en y mentionnant les moyens thérapeutiques et diagnostiques spécifiques nécessaires, les hôpitaux de destination ainsi que les pathologies spécifiques pour lesquelles la tenue d'un dossier médical peut être déterminante pour le choix de l'hôpital de destination;

7° formuler des avis sur les matières relevant de l'application de la loi ou de ses arrêtés d'exécution, et ce d'office, à la demande du Ministre ou, en ce qui concerne les compétences visées à l'article 4, 3°, à la demande des autorités provinciales ou communales;

8° approuver le rapport annuel d'activité.

CHAPITRE IV. — *Fonctionnement*

Art. 5. Art. 5. § 1^{er}. La Commission se réunit au moins une fois par an sur convocation du président.

Le président doit également convoquer la Commission :

1° à la demande du Ministre ou de son délégué;

2° à la demande des membres visés à l'article 3, § 1^{er};

3° à la demande d'une majorité des membres d'une des catégories visées à l'article 3, § 1^{er}, 2° à 7°;

4° à la demande du Bureau.

§ 2. En vue d'exécuter ses missions, la Commission peut créer, en son sein, des groupes de travail et solliciter l'avis d'experts de son choix.

§ 3. Les missions de la Commission, visées à l'article 4, 5°, et 6°, sont accomplies par un groupe de travail, présidé par le président de la Commission.

De in het eerste lid bedoelde werkgroep is samengesteld uit deze leden bedoeld in artikel 3, § 1, 3°, die in de Commissie de ziekenhuizen vertegenwoordigen bedoeld in artikel 4, 5°, of 6°, en dit afhankelijk van de bevoegdheden die door de werkgroep worden uitgeoefend; elk van deze leden vertegenwoordigt de beheerder van zijn ziekenhuis.

Voor zover de overheid of overheden, krachtens de artikelen 128, 130 of 136 van de Grondwet bevoegd voor de erkenning van de in artikel 3, § 1, 3°, bedoelde spoedgevallendiensten, een vertegenwoordiger voor de in het eerste lid bedoelde werkgroep aanduiden, heeft deze er raadgevende stem.

Een interventiezone, bedoeld in artikel 4, 5°, c), kan slechts de grenzen van het ambtsgebied van de Commissie overschrijden, voor zover de in het eerste lid bedoelde werkgroep van de Commissie van het ambtsgebied waarin kwestieuze interventiezone ten dele voorkomt, zijn instemming verleent met alle bepalingen van het akkoord die de kwestieuze mobiele urgentiegroep betreffen.

§ 4. Op verzoek van de Minister of telkens de Commissie dit noodzakelijk acht, worden artsen of verpleegkundigen die krachtens een overeenkomst met de Staat belast zijn met de opleiding, bijscholing en evaluatie van de aangestelden van het eenvormig oproepstelsel, uitgenodigd op de vergaderingen van de Commissie, en dit met betrekking tot materies die betrekking hebben op hun opdracht. Deze artsen en verpleegkundigen hebben raadgevende stem.

Art. 6. § 1. Het Bureau van de Commissie bestaat uit :

- 1° de voorzitter van de Commissie;
- 2° de ondervoorzitter van de Commissie;
- 3° een vertegenwoordiger van de brandweerdienst;
- 4° een vertegenwoordiger van de ambulancediensten;
- 5° een arts, vertegenwoordiger van de spoedgevallendiensten;
- 6° een arts, vertegenwoordiger van de mobiele urgentiegroepen; deze mag niet behoren tot hetzelfde ziekenhuis als de vertegenwoordiger bedoeld in 5°;
- 7° een verpleegkundige, vertegenwoordiger van de mobiele urgentiegroepen die noch behoort tot de mobiele urgentiegroep waartoe de vertegenwoordiger bedoeld in 6°, behoort, noch behoort tot hetzelfde ziekenhuis als de vertegenwoordiger bedoeld in 5°;
- 8° een vertegenwoordiger van de wachtdiensten.

§ 2. De in § 1, 3° tot 8°, bedoelde leden worden uit hun midden aangewezen door de leden van de Commissie, vertegenwoordigers van dezelfde diensten of functie, bedoeld in artikel 3, § 1, 3° tot 8°.

§ 3. Elk lid van het Bureau, bedoeld in § 1, 3° tot 8°, heeft een plaatsvervanger, onderworpen aan dezelfde aanstellingsvoorwaarden als de effectieve leden.

Art. 7. § 1. Het Bureau verzekert de goede werking van de Commissie, met name door het opmaken van de agenda van de vergaderingen en het voorbereiden van de hierop betrekking hebbende dossiers. Het Bureau stelt eveneens het jaarlijks activiteitenverslag op, dat krachtens artikel 4, 8°, door de Commissie wordt goedgekeurd.

§ 2. Het Bureau heeft daarenboven in het bijzonder tot taak :

- 1° ambtshalve of op verzoek van de provinciale en gemeentelijke overheden, ten behoeve van deze instanties adviezen te formuleren in verband met de organisatie van de dringende medische hulpverlening, ter voorbereiding van risicovolle manifestaties, na raadpleging van de betrokken sectoren;
- 2° in geval van hoogdringendheid, de adviesbevoegdheid van de Commissie uit te oefenen, bedoeld in artikel 4, 7°; in een dergelijk geval wordt het advies verstrekt na raadpleging van de betrokken diensten, bedoeld in artikel 3, § 1, 1° tot 7°;
- 3° ten aanzien van de Minister een met reden omkleed advies te verstrekken aangaande de goedkeuring van het akkoord bedoeld in artikel 4, 5°.

Art. 8. Het Bureau vergadert tenminste viermaal per jaar.

Een effectief lid dat weerhouden is, laat zich door zijn plaatsvervanger vertegenwoordigen.

Art. 9. De Commissie beslist bij stemming door de aanwezige stemgerechtigde leden, waarbij elke categorie van leden, bedoeld in artikel 3, § 1, 2° tot 7°, over een gelijk aantal stemmen beschikt. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van twee derden van het totaal aantal stemmen.

Het Bureau beslist bij meerderheid van de aanwezige leden, bedoeld in artikel 6, § 1.

Le groupe de travail visé à l'alinéa 1er, est composé des membres, visés à l'article 3, § 1^{er}, 3°, qui représentent, au sein de la Commission, les hôpitaux visés à l'article 4, 5°, ou 6°, et ce en fonction des compétences exercées par le groupe de travail; chacun de ces membres représente le gestionnaire de son hôpital.

Pour autant que l'autorité ou les autorités compétentes, en vertu des articles 128, 130 ou 136 de la Constitution pour l'agrément des services d'urgences visés à l'article 3, § 1^{er}, 3°, désignent un représentant au groupe de travail visé au paragraphe 1^{er}, celui-ci y a une voix consultative.

Une zone d'intervention, visée à l'article 4, 5°, c), ne peut dépasser les limites du ressort de la Commission, qu'à la seule condition que le groupe de travail, visé à l'alinéa 1^{er}, relevant de la Commission du ressort dans lequel la zone d'intervention en question est en partie située, approuve l'ensemble des dispositions de l'accord portant sur le service mobile d'urgence concerné.

§ 4. Les médecins ou les infirmiers qui, en vertu d'une convention conclue avec l'Etat, sont chargés de la formation, du recyclage, de l'évaluation des préposés du système d'appel unifié, sont invités, à la demande du Ministre, ou chaque fois que la Commission le juge nécessaire, à assister aux réunions de la Commission consacrées aux matières en rapport avec leur mission. Ces médecins et infirmiers ont une voix consultative.

Art. 6. § 1^{er}. Le Bureau de la Commission se compose :

- 1° du président de la Commission;
- 2° du vice-président de la Commission;
- 3° d'un représentant du service d'incendie;
- 4° d'un représentant des services d'ambulance;
- 5° d'un médecin, représentant des services des urgences;
- 6° d'un médecin, représentant des services mobiles d'urgence, lequel ne peut pas appartenir au même hôpital que le représentant visé sous 5°;
- 7° un infirmier, représentant des services mobiles d'urgence, qui n'appartient ni au service mobile d'urgence dont relève le représentant visé sous 6°, ni au même hôpital que le représentant visé sous 5°;
- 8° un représentant des services de garde.

§ 2. Les membres visés au § 1^{er}, 3° à 8°, sont désignés par les membres de la Commission en son sein, lesquels sont représentants des mêmes services ou fonctions visés à l'article 3, § 1^{er}, 3° à 8°.

§ 3. Chaque membre du Bureau, visé au § 1^{er}, 3° à 8°, a un suppléant, lequel est soumis aux mêmes conditions de désignation que les membres effectifs.

Art. 7. § 1^{er}. Le Bureau assure le bon fonctionnement de la Commission, notamment en établissant l'ordre du jour des réunions et en préparant les dossiers y afférents. Le Bureau rédige également le rapport annuel d'activités qui est approuvé par la Commission en vertu de l'article 4, 8°.

§ 2. Le Bureau a, en outre, pour mission particulière :

- 1° de formuler, d'office ou à la demande des autorités provinciales et communales, des avis, à l'usage de ces instances, relatifs à l'organisation de l'aide médicale urgente, et ce en vue de préparer des manifestations à risque; ces avis seront émis après consultation des secteurs concernés;
- 2° d'exercer, en cas d'urgence, la compétence d'avis de la Commission visée à l'article 4, 7°; en pareil cas, l'avis est émis après consultation des services concernés, visés à l'article 3, § 1^{er}, 1° à 7°;
- 3° de formuler un avis motivé au Ministre concernant l'approbation de l'accord visé à l'article 4, 5°.

Art. 8. Le Bureau se réunit au moins quatre fois par an.

Un membre effectif empêché se fait représenter par son suppléant.

Art. 9. La Commission décide par vote des membres présents disposant du droit de vote, chaque catégorie de membres visée à l'article 3, § 1^{er}, 2° à 7°, disposant d'un nombre égal de voix. Les décisions sont prises à la majorité des deux tiers du nombre total de voix.

Le bureau décide à la majorité des membres présents visés à l'article 6, § 1^{er}.

Art. 10. Het secretariaat van de Commissie en het Bureau wordt waargenomen door een verpleegkundige met een bijzondere ervaring in spoedgevallenzorg, die voor deze functie is aangeduid door de Directeur-generaal van het Bestuur en tenminste voor drie vierden van een voltijdse betrekking ter beschikking is gesteld van het Bestuur. De secretaris woont in deze hoedanigheid de vergaderingen van de Commissie, het Bureau en de in artikel 5, § 2, bedoelde werkgroepen bij.

Art. 11. De goedgekeurde verslagen van de vergaderingen van de Commissie, het Bureau en de werkgroepen bedoeld in artikel 5, §§ 2 en 3, de adviezen en akkoorden, zoals bedoeld in de artikelen 4, 5, §§ 2 en 3, en 7, § 2, evenals het jaarlijks activiteitenverslag, worden overgemaakt aan de Minister via de Directeur-generaal van het Bestuur.

Art. 12. De Commissie stelt een huishoudelijk reglement op dat Ons ter goedkeuring wordt voorgelegd. Dit huishoudelijk reglement bepaalt inzonderheid de procedure betreffende de besluitvorming.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

Art. 14. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Veiligheid,
Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,
J. PEETERS

Art. 10. Le secrétariat de la Commission et du Bureau est assuré par un infirmier ayant acquis une expérience particulière dans le domaine des soins d'urgence, lequel est désigné pour cette fonction par le Directeur général de l'Administration et est mis à la disposition de l'Administration à concurrence d'au moins trois quarts d'un emploi à temps plein. Le secrétaire assiste, en cette qualité, aux réunions de la Commission, du Bureau et des groupes de travail visés à l'article 5, § 2.

Art. 11. Les rapports approuvés des réunions de la Commission, du Bureau et des groupes de travail visés à l'article 5, §§ 2 et 3, les avis et accords, tels que visés aux articles 4, 5, §§ 2 et 3, et 7, § 2, ainsi que le rapport annuel d'activité doivent être transmis au Ministre par intermédiaire du Directeur général de l'Administration.

Art. 12. La Commission établit un règlement d'ordre intérieur qui est soumis à Notre approbation. Ce règlement d'ordre intérieur détermine, entre autres, la procédure de prise de décisions.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Art. 14. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions, et Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à la Sécurité,
à l'Intégration sociale et à l'Environnement,
J. PEETERS

N. 98 — 2285

[S - C - 98/22559]

10 AUGUSTUS 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende medische hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, inzonderheid op artikel 1, derde lid, en artikel 4bis, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra voor het eenvormig oproepstelsel;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 2 maart 1998;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 20 maart 1998 over de adviesaanvraag binnen de termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 12 mei 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra voor het eenvormig oproepstelsel, wordt artikel 1bis in hetzelfde koninklijk besluit.

F. 98 — 2285

[S - C - 98/22559]

10 AOUT 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 avril 1965 fixant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 1^{er}, alinéa 3, et l'article 4bis, inséré par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1965 fixant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 2 mars 1998;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 20 mars 1998 relative à la demande d'avis dans le mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, émis le 12 mai 1998 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées relatives au Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 2 avril 1965 fixant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié, devient l'article 1^{er}bis du même arrêté royal.